

Prices in AUD per person

小童 * 小童 * 導遊小費 團號 成人 單人房差 (不佔床) (占床) Sgl Supp Code Adult Child NO Bed Child w/ Bed Tipping **US\$40** \$399 \$249 \$399 BJ4E \$240

* 小童費用適用於 2 至 11 歲小孩,不佔床小童須與兩成人同房且不含早餐。

✓ 包含費用 Fare Inclusion

全程5星酒店,所列餐食和景點門票,中英雙語導 遊,旅遊巴士。

Hotel Accommodation, Admission Fee & Meals as Indicated in Itinerary, Bilingual Tour Guide(English & Chinese), Coach

! 未含費用 Fare Exclusion

國際機票及稅項,旅遊保險,簽證費,小費,私人消 費,因不可抗拒原因引起的額外費用。

International Air Tickets & Tax, Travel Insurance, Visa Fee, Tipping, Personal Expense, Any Extra Costs Out of Control

原居地十北京 Hometown ナ Beijing

是日搭乘豪華客機由原居地城市飛抵北京,當地優秀 導遊接機,入住酒店休息。今日不含餐。

宿 Hotel:亞洲大酒店 Asia Hotel 或同級

Upon arrival in Beijing, transfer to the hotel and check in. The remainder of the day will be at yours to enjoy.

Day 2 (B/L)

早餐後前往【居庸關長城】,這裡是萬裏長城上最著 名的軍事古關,自古就是守衛京師的雄關險隘。毛澤 東詩詞"不到長城非好漢",登上長城,站在觀景平 臺上向遠處遙望,才能感受長城的波瀾壯闊,才算走 過真正的雄關漫道。下午車遊 2008 年奧運會主場館 鳥巢(外觀),之後送回酒店休息。

亞洲大酒店 Asia Hotel 或同級

In the morning, visit the Juyong Pass of the Great Wall. Back to city, take an outside view of the Olympic Park, photo stop at Bird's Nest and Water Cube.

Optional Tour: 乘車夜遊天安門廣場 + 北京烤鴨晚 餐 USD\$29/ 人

Tiananmen Square Night Drive by Tour with Beijing Duck Dinner USD\$29pp

天安門廣場: 天安門廣場是世界上最大的城市中心廣場, 乘車夜遊天安門廣場可以看到天安門廣場地區五彩斑斕 的夜景,包括天安門城樓、人民大會堂、國家博物館、 人民英雄紀念碑、毛主席紀念堂、正陽門城樓)

北京烤鴨:起源於南北朝時期,是當時的宮廷食品。它 以色澤紅艷,肉質細嫩,肥而不膩的特色,被譽為"天 下美味"

(早餐B)

Beijing

全天自由活動,或自費選擇參加北京市內一日遊。 住宿 Hotel:亞洲大酒店 Asia Hotel 或同級

The entire day will be at your own leisure to enjoy or opt for an optional tour

Optional Tour1: 【頤和園】 (含遊船,冬季不開) +【故宮】+【午餐】 USD\$59/ 人

(Optional Tour 1)The Summer Palace & Forbidden City Tour with Lunch USD\$59pp.

頤和園:中國清朝時期的皇家園林,也是保存最完整的 -座皇家行宮御苑,被譽為"皇家園林博物館

故宮: 是中國明清兩代 24 位皇帝的皇家宮殿,舊稱紫 禁城,是中國古代漢族宮廷建築之精華,無與倫比的建 築傑作

Optional Tour 2: 【北京炸醬麵】+【北京雜技】 USD\$29/人

(Optional Tour 2) Chinese Acrobatic Show with Beijing Noodle Dinner USD\$29pp

北京炸醬麵:中國十大麵條之一,起源於北京,由菜碼、 炸醬拌麵條而成



2019 出發日期(3~12月) 2019 Departure Dates (Mar~Dec)

3月 MAR 1, 8, 15, 22, 29 8月 AUG 2, 9, 16, 23, 30 9月 SEP 6,13,20 4月APR 5,12,19,26

5月 MAY 3, 10, 17, 24, 31 10月 OCT 4, 11, 18, 25 6月JUN 7, 14, 21, 28 11月 NOV 1, 8, 15, 22, 29

7月 JUL 5, 12, 19, 26 12月 DEC 6, 13, 20, 27

北京雜技:雜技是包括各種體能和技巧的表演藝術,是 中華民族盛傳幾千年的藝術之花

Day 4 北京 + 原居地 Beijing + Hometown

(早餐 B)

早餐後專車送往機場辦理手續返回原居地城市。 After breakfast, transfer to the airport for your flight back home or plan the rest of the day on your own.

備註 Remarks

◎小童不占床 (不含早餐) 含早餐需另加 USD\$40/ 人 (全程) Children without bed can get breakfast for USD\$40(All breakfasts during tour)

○小費需要在出團前與團費一并支付

小臭雨女は山田即兴四県 バスロ。Tipping to be paid with tour fare before departure.○在不可預測或根據實際情況,本公司保留對行程次序或酒店做合 理調整之權利。 ◎ Sequence of the itinerary might be adjusted, please refer to

⑤ Sequence of the itinerary might be adjusted, please refer to the final confirmation.
②若遇特殊情況,如天氣惡劣、羅工、颶風影響、證件遺失、當地酒店突告客滿、原定班機取消或延讓、政變等等或在非本公司能力範圍以內所能控制之情況下,而必須將行程及住宿更改或取消任何一項旅遊節目,本公司得依照當時情況儘量安排及全權處理,長城假期將不負責在此情況下所引致之損失。⑥ In case of special circumstances, such as bad weather, strikes, hurricane effects, loss of travel documents, hotel rooms fully taken without notice, cancellation or delay of the original flight, coup, etc., which are out of the control of the company, itinerary and accommodation must be changed or cancelled accordingly. The company may arrange and handle it as much as possible according to the circumstances. Greatwall Travel will not be responsible for any losses caused in this case.

特約旅行社

For general information, terms & conditions & liabilities, please refer to Great Wall Travel Tour Agreement Form. We reserve the right to change itinerary and prices without prior notice.

and prices without prior notice. 有關報名詳情及旅遊細則,請參閱「長城假期」旅遊協議書。我們保留最後更 改行程及價格的權利。
D.O.I.: 4 FEB 2019



